

Перевод – Хайрулина Адель

**Эквадор**

## **Гражданский процессуальный кодекс от 18 мая 1987 г.**

**Объединенный текст опубликован 12 июля 2005 г. в Приложении к Официальному реестру**

[...]

**Статья 189.** Истец, в обоснование своих прав ссылающийся на нормы иностранного права, должен подтвердить их подлинность, и может сделать это на любом этапе рассмотрения дела.

Подтверждение подлинности норм права соответствующим дипломатическим представителем является ее неопровержимым доказательством.

**Статья 190.** Документы, изготовленные за рубежом, требуют подтверждения подлинности либо легализации путем их заверения дипломатическим или консульским представителем Эквадора, проживающим в государстве, на территории которого документ был оформлен. В случае легализации, заверение дипломатическим или консульским представителем будет иметь лишь силу сообщения о том, что нотариус или работник, подписавший документ, действительно является указанным в нем нотариусом или работником, и что при совершении всех своих действий они используют идентичную подпись и печать.

При отсутствии дипломатических или консульских представителей Эквадора, документы могут быть заверены дипломатическим или консульскими представителем любого дружественного государства, и легализованы Министерством иностранных дел государства, в котором такой документ был подписан. В этом случае легализация Министром иностранных дел также будет носить исключительно характер сообщения о том, что дипломатический или консульский представитель в действительности занимает указанную должность, и что подпись и печать, использованные в данном документе, являются подписью и печатью, которую он при обычных обстоятельствах использует в официальной переписке.

Если в месте изготовления документа отсутствуют должностные лица, упомянутые в абзаце втором выше, заверение или легализация осуществляют глава политической власти и любой представитель судебной власти на соответствующей территории с прямым указанием на данное обстоятельство.

Заверение или легализация документов, изготовленных на территории иностранного государства, также может осуществляться в соответствии с правом и обычаями места изготовления документа.

Судебные производства, осуществляемые за пределами Республики в соответствии с правилами и обычаями соответствующего государства, признаются в Эквадоре.

[...]

**Статья 414.** Иностранные судебные решения подлежат приведению в исполнение при условии, что они не противоречат публичному порядку Эквадора и его национальному

законодательству, а также соответствуют действующим международным договорам и конвенциям.

При отсутствии международных договоров и конвенций указанные решения подлежат приведению в исполнение, если они не противоречат публичному порядку Эквадора и его национальному законодательству, и при этом в судебном поручении прямо указано следующее:

а) судебное решение вступило в законную силу в соответствии с правом государства, в котором оно было изготовлено; и,

б) судебное решение было принято в деле по личному иску.

[...]

## **Основной кодекс судебного процедуры от 3 марта 2009 г.**

**Опубликован 9 марта 2009 г. в Официальном реестре № 544**

[...]

### **Статья 143. Признание и приведение в исполнение иностранных судебных решений.**

Заявления о признании или исполнении иностранных судебных решений рассматриваются палатой Суда провинции по округу ответчика, обладающей соответствующей материальной компетенцией. При вступлении в силу судебного решения о признании и приведении в исполнение иностранного судебного решения, оно передается на исполнение судье суда первой инстанции по месту постоянного проживания (*domicile*) ответчика, обладающего соответствующей материальной компетенцией.

### **Статья 144. Исполнение иностранных судебных поручений.**

Судебные поручения судов иностранных государств об официальном вручении повесток, извещений и совершении иных действий, носящих исключительно процессуальный характер, исполняются судами Эквадора применительно к лицам, указанным в поручении.

[...]

### **Статья 167. Общие правила, действующие в отношении компетенции, и исключения.**

Согласно общему правилу, компетенцией [рассматривать споры с участием ответчика – *пер.*] обладает судья по месту постоянного проживания ответчика, в зависимости от его территориальной компетенции и предметной специализации.

Исключение составляют случаи, в которых обратное предусмотрено специальным процессуальным законодательством.

В отношении споров с альтернативной и исключительной компетенцией, рассматриваемые в пределах национальной территории [Эквадора – *пер.*] применяются правила, предусмотренные специальным процессуальным законодательством, регулирующим эти случаи.

В спорах с альтернативной подсудностью истец вправе сделать выбор между обращением с иском в суд Эквадора или иностранный суд, за исключением случаев, когда законом

прямо установлено, что соответствующие споры подлежат рассмотрению исключительно в судах Эквадора. Если иск, поданный в иностранный суд, не принят к рассмотрению или отклонен по основанию отсутствия у иностранного суда территориальной компетенции, он может быть направлен в суд Эквадора.

[...]